St. Nicholas of Tolentine Church

THE BRONX NEW YORK



NGÀY 18 THÁNG 10 2026
CHÚA NHẬT 29 QUANH NĂM A

PASTORAL STAFF

CHAXứ
Fr.LuisA Vera, O.S.A.
pastor@stnicholasoftolentinebronx.org
CHA PHỤ TÁ
Fr. Joseph Tran
Fr. Joseph Murray, O.S.A
In Residence
Fr. William Wallace, O.S.A.
GIÁO DỤC TÔN GIÁO
Jesus DeLaRosa
Director of Music
Mr. Daniel Kirk-Foster

Mr.ĐăngV ũ
Accounting
Ms. ShellyParkin
Plant Manager
Mr. EricFortunato
347-856-3573
Receptionist
Ms.LucyMaldonado

CHƯƠNG TRÌNH LỄ
CUỐI TUẦN

ChiềuThứ Bảy:
7:00pmSpanish (organ & cantor)
CHÚA NHẬT
8:00amEnglish (organ &cantor)
9:30am Spanish (organ & cantor)
11:30am English (organ & cantor)
1:30pmVietnamese(keyboard&choir)
NGÀY THƯỜNG
THỨ HAI - THỨ SÁU
8:30am Spanish— 12:00pm English
THỨ BẢY
7:45am Vietnamese

CÁC BÍ TÍCH NHẬP ĐẠO(RỬATỘI, TH M SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA). Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.
Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo Xin làm ơn lấy hện để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích: Bí
Tích Giải Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Bí Tích Thêm Sức.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 5:30-6:30 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ. Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích.

THÀNH VI N MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.Chúng tôi khuyến khích qúy vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo XứChúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

HÔN PHỐI.

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng.

2 TÔN THỜ VÀ CẦU NGUYỆN

NGÀY 18 THÁNG 10, 2026

Ý LỄ

Monday, October 19
8:30 a.m. Victoria Morales(D), Maria Tereza Alvarez, Jose Ramon Garcia, Jose Ulises Garcia (D)
12:00 p.m Damian Jr & Angel (D) & all Souls in Purgatory

Tuesday, October 20
8:30 a.m Victoria Morales (D)
Maria Franco, Manuel Baez (D)
12:00 p.m Vicente Tan (D)

Wednesday, October 21
8:30 a.m. Victoria Morales (D)
12:00 p.m Cirilo Abrea, Elena Abrea, Cresus Abrea, Jane Weiss (D)

Thursday, October 22
8:30 a.m Victoria Morales (D)
12:00 p.m

Friday, October 23
8:30 a.m. Victoria Morales (D)
12:00 p.m.

Saturday, October 24
7:45 a.m. All Souls
7:00 p.m. Jose Aviles (D)
Fernando Simono (D), Victoria Morales (D), Edward Franklyn Trabal (D), Manuel Elias Santivañes Castro (D)

Sunday, October 25
8:00 a.m. People of SNT, Matta Anh (D)
9:30 a.m. Nelly Maria Murillo Baquerizo (D), Victoria Morales (D), Cesar Segura Olivero, Rodin Olivero, Milan Olivero (D)
11:30 a.m. Rosemary & Foster Martell (D), Kosongo Family -Thanksgiving
1:30 p.m. Ta on

CHÚA NHẬT 29 QUANH NĂM. A

TRÁCH NHIÊM

Nhóm người Biệt phái họp nhau, Mưu tìm bắt bẻ, trước sau gây phiền. Đôi lời nịnh bợ trước tiên,
Khen rằng sự t hật, nhân hiền Thầy trao. Phân minh xét xử đồng bào,
T âm tì nh ngay c hính, dạt dào mến thương. Thầy không thiên vị vấn vương, Ý Thầy chỉ dậy, tìm đường giúp cho. Có nên nộp thuế vào kho, Cê-da hình đó, để dò phán quan. Chúa rằng ác ý đa đoan, Giả hình gài bẫy, mưu toan hại Người. Khôn ngoan phát biểu đôi lời,
Đồng tin nộp thuế, hình thời thẩm tra? Của Cê-da trả Cê-da. Trả về Thiên Chúa, là Cha muôn đời Ơn thiêng sự sống cao vời, Khả năng trí tuệ, gọi mời nghĩ suy. Loài người muôn vật phụ tùy, An bài Tạo Hóa, phát huy cuộc đời.

Readings for the week of October 18, 2026

Sunday: Is 45:1, 4-6/Ps 96:1 and 3, 4-5, 7-8, 9-10/1 Thes 1:1-5b/Mt 22:15-21
Monday: Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/Lk 12:13-21
Tuesday: Eph 2:12-22/Ps 85:9ab-10, 11-12, 13-14/Lk 12:35-38
Wednesday: Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48
Thursday: Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/Lk 12:49-53
Friday: Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59
Saturday: Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 13:1-9
Next Sunday: Ex 22:20-26/Ps 18:2-3a, 3b-4, 47 and 51/1 Thes 1:5c-10/Mt 22:34-40

New Sewing Group!
Fridays after 8:30 am mass!
9 am at St. Rita's center.
Hand sewing group with coffee and conversation every Friday. Embroidery, clothes making, and stitching classes to come.



BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quí vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong qúa khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ qúi vị bá cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp qúi vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quí vị muốn bá cáo việc lạm dụng tính dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Qúi vị có thể gọi phôn:
Mrs. Eileen Mulcahy at 646- 794-2949

hay e-mailing:
victimsassistance@archny.org

UPCOMING EVENTS

THẤT BẠI CỦA ĐỜI NGƯỜI, 98% TỪ HAI CHỮ NÓNG NẢY

1. Không phải ai sai cũng nhận lỗi. Như ng người nó ng nả y luô n l à kẻ thiệt đầ u tiên.
2. Giỏi đến mấy mà không giữ được bình tĩnh, Cũng dễ bị gạt ra khỏi cuộc chơi.
3. Có những cái miệng tự tay đóng sập cánh cửa tương lai.
4. Một phút bốc đồng, cả đời trả giá. Cái giá đó, thường là sự nghiệp, là mối quan hệ, là lòng tin.
5. Kẻ thông minh kiểm soát được cảm xúc. Kẻ thất bại thường nói: "Tôi chỉ lỡ lời..."
6. Nóng nảy là thứ bản năng tệ hại nhất được nguỵ trang dưới hai chữ: "Tôi thẳng tính".
7. Có người rời công t y không phải vì nă ng lực kém, Mà vì không biết ngậm miệng đúng lúc.
8. Giận quá mất khôn. Mà mất khôn thì mất hết.
9. Cái tôi quá lớn, Làm người ta nhỏ dần đi trong mắt người khác.
10. Bình tĩnh không phải yếu đuối. Đó là dấu hiệu của người từng trải và trưởng thành.

10 LỜI KHUYÊN CỦA MẸ THÁNH TÊRÊSA CALCUTTA ĐỂ SỐNG KHIÊM NHƯỜNG TRONG MÙA CHAY THÁNH

1. Nói càng ít về bản thân mình càng tốt.
2. Tôn trọng nghề nghiệp riêng tư của người khác.
3. Đừng muốn quản lý công việc của người khác.
4. Tránh xa tính tò mò.
5. Bỏ qua lỗi lầm của người khác.
6. Chấp nhận những lời gây xúc phạm và tổn thương.
7. Chấp nhận bị xem nhẹ, bị lãng quên và không được yêu thích.
8. Tử tế và hoà đồng, ngay cả khi bị khiêu khích.
9. Không bao giờ đứng trên phẩm giá người khác.
10. Lúc nào cũng chọn lựa cách cẩn trọng.

Tổng Giáo Phận Nữu Ước xử dụng các nguồn tiền được dâng hiến một cách rất cẩn thận. Nếu quý ông bà và anh chị em biết có bất cứ vấn đề gì liên quan đến Tiền Bạc bị lạm dụng hay dùng sai xót, thiếu hụt xảy ra, xin làm ơn báo cáo ngay với Văn Phòng của Giáo Phận để trình bày. Số phôn liên lạc: hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at http://www.reportlineweb.com/ADNY. Both are available 24 hours per day.

STEWARDSHIP

Weekly Offering_October 11, 2026

Envelopes	$7,442.90
Cardinal's Appeal	$41.00

Give Online Today!

Enjoy the convenience of giving online through WeShare or Paypal on our website: www.StNicholasofTolentineBronx.org

NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC



SUMMER SIDING SPECIAL

SIDING, ROOFING & WINDOWS
Gutters, Soffit & Fascia Repair & more!

INCREASE THE VALUE OF YOUR HOME

INSULATE YOUR HOME
REDUCE YOUR ENERGY BILLS

BEAUTIFY YOUR HOME

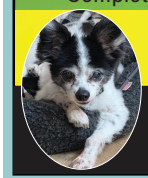
FENCES, DECKS & AWNINGS
Wood Cedar, PVC, Stainless Steel, Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking





MASONRY WORK
Concrete Sidewalk Violations, Porches, Brick & Granite, Steps, Paver Stones, Brick Pointing, Stucco, etc.

KITCHEN & BATH
Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile, Granite & Quartz



SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES
CREDIT CARDS ACCEPTED (VISA, AMEX, DISCOVER, MASTERCARD)

NewHeightsConstructionLLC.com
917-642-0195 • 718-767-0044
NYC Lic# 1191201

VIVID CARE

1502 KINGS HIGHWAY, 3RD FLOOR,
BROOKLYN, NY 11229
TEL: (347) 492-3821
FAX: (347) 492-3822
WEBSITE: WWW.VIVIDCARENY.COM
E-MAIL: INFO@VIVIDCARENY.COM

LET VIVID CARE HELP YOU!

BRING THE BEST TO YOUR HOME!

- Home Health Aides and Personal Care Assistants
- Up to 24 hours home care • Personal Care Activities as
✓ bathing ✓ dressing ✓ toileting ✓ ambulation ✓ feeding ✓ medication reminders
✓ escort to doctors ✓ laundry ✓ meal preparation ✓ light housekeeping, and more...

WE ACCEPT:
- Medicaid • VA Benefits • Private Pay

WE ASSIST WITH:
- Medicaid Applications • Code Removals
- Pooled Income Trust

WE OFFER:
- Competitive Pay • 401(k)
- Weekly Paycheck and Direct Deposit
- Paid MetroCard and Cell Phone Bill
- Paid Time Off and More...

Advertise Here!

Contact David Fether
dfether@4LPi.com | (800) 950-9952 x0209

Calvary Hospice

Expert end-of-life care and comfort at home.

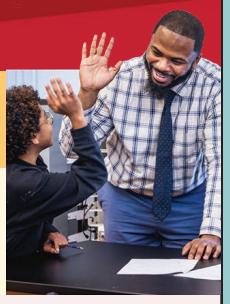
CALVARY HOSPITAL
Where Life Continues

Learn more:
718 518-2465
calvaryhospital.org

BRILLA SCHOOLS

The Brilliant Choice in the Bronx

AT ALL OUR SCHOOLS, WE OFFER:
- Free content-rich education for K-8
- Constant communication with parents
- Visual arts, music, science and physical education
- Optional faith-based after school program until 5:30PM
- Free school supplies and field trips



EN TODAS NUESTRAS ESCUELAS, OFRECEMOS:
- Educación rica en contenidos gratuita para grados K-8
- Comunicación constante con los padres
- Artes visuales, música, ciencias y educación física
- Programa extraescolar religioso opcional hasta las 5:30PM
- Útiles escolares y paseos escolares gratis

Apply Today / Aplica Hoy

(929) 422-0128
enrollment@brillaschools.org

Brilla College Prep Elementary (K-4)
413 E. 144th St., Bronx, NY 10454
Brilla College Prep Middle (5-8)
222 Alexander Ave., Bronx, NY 10454
Brilla Veritas Elementary (K-4)
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
Brilla Veritas Middle (5-8)
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
Brilla Pax Elementary (K-4)
1248 Nelson Ave., Bronx, NY 10452
Brilla Pax Middle (5-8)
95 W 168th St., Bronx, NY 10452
Brilla Caritas Elementary & Middle (K-6)
2336 Andrews Ave., Bronx, NY 10468

AECI 2

THE NEW YORK CITY CHARTER SCHOOL FOR COMPUTER ENGINEERING AND INNOVATION

Now registering 6th & 9th grades for 2026-2027 school year
Learn: Computer Science, Coding, Robotics, 3D Printing, Web Design.

Inscripciones abiertas para 6º y 9º grado para el ciclo escolar 2026-2027
Aprende: Informática, Programación, Robótica, Impresión 3D, Diseño Web.

To learn more about AECI 2 and apply, scan QR Code

Para saber más sobre AECI 2 y aplicar, escanee el código QR

116 E 169th St, Bronx, NY 10452
(646) 741-7470 | aeci2charterhs.org
ichooseaeci2@aecicharterhs.org

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry
1 Fordham Hill Oval
718-584-5300

Little ABC & Fun

Group Family Daycare

FREE DIAPERS FOR THE FIRST MONTH
AGES 6 Weeks to 12 Years

ENROLLING NOW 347-912-7456 Hablamos Español

MONDAY - FRIDAY 7:30AM TO 5:30PM
littleabcfundaycare@gmail.com
NYS LICENSED (PEDIATRIC CPR+FIRST AID)
WE ACCEPT PRIVATE KIDS, HRA & VOUCHERS

Armory Auto Parts And Repair

ACCREDITED BUSINESS BBB Rating: A+

Family Owned Since 1973
Major Insurance Accepted
Check Our Google & SureCritic Reviews
2717 Reservoir Ave., Bronx, NY
718-549-5533
armoryautopartsrepairbronx.com





Williams Funeral Home, Inc.

(718) 548-1100
williamsfuneralhome@gmail.com
www.wmsfuneralhome.com

Serving families of the Bronx & surrounding areas for over 69 years.
We are committed to excellence and our team will treat you with compassion and respect.
On-Site Parking — Se Habla Espanol
5628 Broadway @ West 232nd Street | Bronx, NY 10463